

COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Deliberazione della giunta comunale



STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Beschluss des Gemeindeausschusses

NR.
479

SEDUTA DEL - SITZUNG VOM

ORE - UHR

29/12/2016

08:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Presenti:

Anwesend sind:

			Assenti Abwesend
Christian BIANCHI geom. Giovanni SEPI Claudia FURLANI avv. Raimondo PUSATERI Giuliano VETTORATO rag. Daniela VICIDOMINI	sindaco vicesindaco assessore assessore assessore assessore	Bürgermeister Vizebürgermeister Gemeindereferentin Gemeindereferent Gemeindereferent Gemeindereferentin	

Assiste il segretario generale

Den Beistand leistet der Generalsekretär

dott.ssa/Dr. Anna CONTE

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Christian BIANCHI

nella qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

La giunta comunale passa alla trattazione del seguente

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

OGGETTO

GEGENSTAND

DETERMINAZIONE DELLE TARIFFE PER IL SERVIZIO DI RACCOLTA E SMALTIMENTO DEI RIFIUTI SOLIDI URBANI ED ASSIMILATI CON DECORRENZA 01.01.2017.
IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

FESTLEGUNG DER TARIFFE FÜR DEN SAMMLUNGS- UND ENTSORGUNGSDIENST FÜR RESTMÜLL UND ÄHNLICHE HAUSABFÄLLE MIT WIRKUNG AB 01.01.2017.
UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

Relatore: Giuliano VETTORATO

Berichterstatter: Giuliano VETTORATO

Commissariato
del
Governu
Regierungskommissariat

immediatamente
eseguibile
unverzüglich vollstreckbar

OGGETTO

DETERMINAZIONE DELLE TARIFFE PER IL SERVIZIO DI RACCOLTA E SMALTIMENTO DEI RIFIUTI SOLIDI URBANI ED ASSIMILATI CON DECORRENZA 01.01.2017.

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

La L.P. 26 maggio 2006 n. 4 relativa a "La gestione dei rifiuti e la tutela del suolo" prevede all'art. 33 che le amministrazioni comunali istituiscano una tariffa diretta a coprire i costi per i servizi relativi alla gestione dei rifiuti urbani;

L'applicazione della tariffa rifiuti è disciplinata dal D.P.P. 24.06.2013, n. 17 "Regolamento di esecuzione relativo alla tariffa rifiuti" e successive modifiche, che all'art. 2 prevede l'obbligo di approvare la tariffa rifiuti per l'anno successivo, entro i termini di approvazione del bilancio di previsione;

con deliberazione del consiglio comunale n. 98 di data 19/12/2012 è stato approvato il nuovo regolamento tariffa rifiuti con sistemi di misurazione puntuale della quantità di rifiuti conferiti al servizio pubblico;

in relazione al sopraccitato regolamento è necessario determinare le tariffe per il servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti solidi urbani ed assimilati con decorrenza dal 01/01/2016 al 31/12/2016;

in base all'articolo 33 della legge provinciale n. 4/2006 la tariffa è fissata in modo che sia assicurata la copertura almeno del 90 % dei costi di ammortamento e di esercizio; ne consegue che il Comune è tenuto a garantire per il servizio di igiene urbana la copertura minima del 90 % ed un minor tasso di copertura comporta la decurtazione del trasferimento provinciale della quota pro-capite;

con deliberazione del consiglio comunale n. 78 del 20.12.2006 è stata affidata la gestione del servizio di igiene urbana e centro di riciclaggio alla società SEAB Servizi Energia Ambiente Bolzano S.p.A.;

GEGENSTAND

FESTLEGUNG DER TARIFFE FÜR DEN SAMMLUNGS- UND ENTSORGUNGSDIENST FÜR RESTMÜLL UND ÄHNLICHE HAUSABFÄLLE MIT WIRKUNG AB 01.01.2017.

UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

Der Art. 33 des L.G. Nr. 4 vom 26. Mai 2006 „Führung der Abfälle und Schutz des Bodens“ sieht die Einführung von Seiten der Gemeindeverwaltungen eines Müllentsorgungstarifs vor, der die Kosten der Abfallbewirtschaftung decken soll;

die Anwendung der Abfallgebühr wird vom D.L.H. Nr. 17 vom 24. Juni 2013 „Durchführungsverordnung über die Abfallgebühr“ und nachfolgende Änderungen, geregelt, die unter Art. 2 die Pflicht vorsieht, alljährlich innerhalb der Frist für die Genehmigung des Haushaltsvorausschlages, die Abfallgebühr für das Folgejahr zu beschließen;

mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98 vom 19.12.2012 wurde die neue Verordnung über den Müllentsorgungstarif mit punktueller Messung der Menge, die an den öffentlichen Dienst abgegeben wurde, genehmigt;

mit Bezug auf die obgenannte Verordnung ist es notwendig, die Mülltarife für den Sammlungs- und Entsorgungsdienst der Restmüllmenge und ähnlicher Hausabfälle, ab 01.01.2016 bis zum 31.12.2016, zu bestimmen;

laut Art. 33 des Landesgesetzes Nr. 4/2006 wird die Gebühr so festgelegt, dass damit mindestens 90 % der Amortisierungs- und Betriebskosten der Dienste gedeckt sind; daraus folgt, dass die Gemeinde verpflichtet ist, für den Müllentsorgungsdienst eine Mindestdeckung von 90 % zu garantieren und dass ein niedrigerer Deckungssatz zu einer Kürzung der Zuweisung der Pro-Kopf-Quote des Landes führt;

mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 78 vom 20.12.2006 wurde die Führung des Müllentsorgungsdienstes und des Recyclinghofes an die Firma SEAB Energie Umweltbetriebe Bozen AG vergeben;

con nota inviata via pec prot. n. 42720/16 del 17.11.2016, la società SEAB Servizi Energia Ambiente S.p.A. comunicava che in data 16.11.2016 il Consiglio di Amministrazione di SEAB Servizi Energia Ambiente S.p.A. ha approvato il piano finanziario relativo alla gestione del Servizio igiene urbana di Laives per l'anno 2017;

con deliberazione del consiglio comunale n. 57 del 29.11.2016 è stata approvato per l'anno 2017 il piano finanziario relativo alla gestione del Servizio igiene urbana di Laives da parte della società SEAB Servizi Energia Ambiente S.p.A., che prevede costi per un totale di € 2.196.797,00 ed entrate attese per un totale di € 2.201.262,00, garantendo la copertura integrale del servizio;

dato atto che il Comune di Laives assume a proprio carico costi relativi al servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti solidi urbani per l'importo di € 47.643,46, la copertura dei costi per l'anno 2017 con entrate da tariffa è pari al 100,20%;

visto l'elaborato inviato a mezzo Pec del 28.12.2016, prot. n. 48831/16, redatto dalla società SEAB – Servizi Energia Ambiente S.p.A. in qualità di gestore del servizio di igiene urbana, firmato digitalmente dalla Direttrice Amministrativa Dr.ssa Verena Trockner, costituito da:

- TIA_17.01 – MATRICE MGO-IT
- TIA_17.01 – MATRICE MGO-DE
- TIA_17.02 – UTENZE DOMESTICHE: QUOTA FISSA (QF)
- TIA_17.03 – UTENZE DOMESTICHE: QUOTA VARIABILE (QV)
- TIA_17.04 – UTENZE NON DOMESTICHE: TARIFFA FISSA (MATRICE Q_Q)-IT
- TIA_17.04 – UTENZE NON DOMESTICHE: TARIFFA FISSA (MATRICE Q_Q)-DE
- TIA_17.05 – UTENZE NON DOMESTICHE: QUOTA FISSA (QF)-IT
- TIA_17.05 – UTENZE NON DOMESTICHE: QUOTA FISSA (QF)-DE
- TIA_17.06 – UTENZE NON DOMESTICHE: QUOTA VARIABILE (QV)-IT
- TIA_17.06 – UTENZE NON DOMESTICHE: QUOTA VARIABILE (QV)-DE

mit Schreiben mittels Pec Prot. Nr. 42720/16 vom 17.11.2016 teilte die SEAB Energie Umweltbetriebe AG mit, dass der Verwaltungsrat der SEAB Energie Umweltbetriebe AG am 16.11.2016 den Finanzplan für das Jahr 2017 in Bezug auf die Führung des Müllentsorgungsdienstes von Leifers, genehmigt hat;

mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 57 vom 29.11.2016 wurde der Finanzplan für das Jahr 2017 in Bezug auf die Führung des Müllentsorgungsdienstes von Leifers seitens der SEAB Energie Umweltbetriebe AG, welcher Spesen in Höhe von insgesamt € 2.196.797,00 und Einnahmen von insgesamt € 2.201.262,00 aufweist, mit entsprechender Deckung aller Gesamtkosten, zu genehmigen;

kundgetan, dass die Gemeinde Leifers die Kosten bezüglich des Müllsammelungs- und Entsorgungsdienstes in Höhe von € 47.643,46 übernimmt und sich die Deckung der Kosten für das Jahr 2017 mittels Tarifeinnahmen somit auf 100,20% beläuft;

nach Einsichtnahme in das mittels Pec am 28.12.2016, Prot. Nr. 48831/16, eingereichte Dokument, ausgearbeitet von der SEAB – Energie Umweltbetriebe Bozen AG, beauftragt mit der Führung des Müllentsorgungsdienstes, digital unterzeichnet von der Amtsdirektorin Dr. Verena Trockner, bestehend aus:

- TIA_17.01 – MGO-MATRIX-IT
- TIA_17.01 – MGO-MATRIX-DE
- TIA_17.02 – HAUSHALTE: FIXTARIF (QF)
- TIA_17.03 – HAUSHALTE: VARIABLER TARIF (QV)
- TIA_17.04 – NICHTHAUSHALTE: FIXBETRAGES (MATRIX Q_Q)-IT
- TIA_17.04 – NICHTHAUSHALTE: FIXBETRAGES (MATRIX Q_Q)-DE
- TIA_17.05 – NICHTHAUSHALTE: FIXQUOTE (QF)-IT
- TIA_17.05 – NICHTHAUSHALTE: FIXQUOTE (QF)-DE
- TIA_17.06 – NICHTHAUSHALTE: VARIABLE QUOTE (QV)-IT
- TIA_17.06 – NICHTHAUSHALTE: VARIABLE QUOTE (QV)-DE

- TIA_17.07 – UTENZE NON DOMESTICHE: SERVIZIO RACCOLTA RIFIUTO ORGANICO

- TIA_17.08 – UTENZE DOMESTICHE E NON DOMESTICHE: SERVIZIO RACCOLTA RIFIUTI VERDI

- TIA_17.09 – BANCHI DI MERCATO

- TIA_17.10 – UTENZE DOMESTICHE: SERVIZIO RACCOLTA RIFIUTI RESIDUI PER LE PARTI COMUNI DEL CONDOMINIO

considerato che le suddette tariffe per la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani ed assimilati avranno validità per l'anno solare 2017, si dovrà dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile;

visti gli allegati pareri espressi ai sensi degli art. 56 e 56-ter della L.R. 04.01.1993, n. 1 nel testo vigente;

visto lo statuto comunale vigente;

vista la L.R. 04.01.1993, n. 1;

LA GIUNTA COMUNALE

UNANIMEMENTE

DELIBERA

1. di approvare la matrice MGO 2017 di cui all'art. 7 del regolamento tariffa rifiuti, come riportato nel prospetto allegato;
2. di approvare le tariffe per la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani ed assimilati, per l'anno solare 2017, come riportate nel prospetto allegato alla presente deliberazione, predisposto dalla società SEAB – Servizi Energia Ambiente S.p.A. in qualità di gestore del servizio di igiene urbana e inviato con comunicazione a mezzo Pec del 28.12.2016, prot. n. 48831/16, firmato digitalmente dalla Direttrice Amministrativa Dr.ssa Verena Trockner, costituito da:

- TIA_17.01 – MATRICE MGO-IT

- TIA_17.01 – MATRICE MGO-DE

- TIA_17.02 – UTENZE DOMESTICHE: QUOTA FISSA (QF)

- TIA_17.03 – UTENZE DOMESTICHE: QUOTA VARIABILE (QV)

- TIA_17.07 – NICHTHAUSHALTE: BIOMÜLLSAMMELDIENST

- TIA_17.08 – HAUSHALTE UND NICHTHAUSHALTE: GRÜNMÜLLSAMMELDIENST

- TIA_17.09 – MARKTSTÄNDE

- TIA_17.10 – HAUSHALTE: RESTMÜLLSAMMELDIENST FÜR DIE GEMEINSCHAFTSTEILE DES KONDOMINIUMS

erachtet, dass die obgenannten Tarife für den Sammlungs- und Entsorgungsdienst für Restmüll und ähnliche für das Jahr 2017 gültig sind, wird erachtet, diesen Beschluss als unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

nach Einsichtnahme in die beiliegenden Gutachten gemäß Art. 56 und 56-ter des R.G. vom 04.01.1993, Nr. 1, in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

nach Einsichtnahme in das R.G. vom 04.01.1993, Nr. 1;

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

EINSTIMMIG

1. die MGO-Matrix 2017 laut Art. 7 der Verordnung über den Müllentsorgungstarif, gemäß beiliegendem Prospekt, zu genehmigen;
2. die Tarife bezüglich der Sammlung und Entsorgung der Hausabfälle und der gleichgesetzten Abfälle für das Jahr 2017, wie im Prospekt als Anlage dieses Beschlusses, ausgearbeitet von SEAB – Energie Umweltbetriebe Bozen AG, beauftragt mit der Führung des Müllentsorgungsdienstes, eingereicht mit Schreiben mittels Pec vom 28.12.2016, Prot. Nr. 48831/16, digital unterzeichnet von der Amtsdirektorin Dr. Verena Trockner, zu genehmigen:

- TIA_17.01 – MGO-MATRIX-IT

- TIA_17.01 – MGO-MATRIX-DE

- TIA_17.02 – HAUSHALTE: FIXTARIF (QF)

- TIA_17.03 – HAUSHALTE: VARIABLER TARIF (QV)

- TIA_17.04 – UTENZE NON DOMESTICHE: TARIFFA FISSA (MATRICE Q_Q)-IT

- TIA_17.04 – UTENZE NON DOMESTICHE: TARIFFA FISSA (MATRICE Q_Q)-DE

- TIA_17.05 – UTENZE NON DOMESTICHE: QUOTA FISSA (QF)-IT

- TIA_17.05 – UTENZE NON DOMESTICHE: QUOTA FISSA (QF)-DE

- TIA_17.06 – UTENZE NON DOMESTICHE: QUOTA VARIABILE (QV)-IT

- TIA_17.06 – UTENZE NON DOMESTICHE: QUOTA VARIABILE (QV)-DE

- TIA_17.07 – UTENZE NON DOMESTICHE: SERVIZIO RACCOLTA RIFIUTO ORGANICO

- TIA_17.08 – UTENZE DOMESTICHE E NON DOMESTICHE: SERVIZIO RACCOLTA RIFIUTI VERDI

- TIA_17.09 – BANCHI DI MERCATO

- TIA_17.10 – UTENZE DOMESTICHE: SERVIZIO RACCOLTA RIFIUTI RESIDUI PER LE PARTI COMUNI DEL CONDOMINIO

3. di dare atto che il piano finanziario 2017 per il servizio di igiene ambientale redatto dalla società SEAB Servizi Energia Ambiente Bolzano S.p.A. pervenuto in data 17.11.2016 con nota inviata via pec prot. n. 42720/16 è stato approvato dal Consiglio di Amministrazione di SEAB Servizi Energia Ambiente S.p.A. in data 16.11.2016;

4. di dare atto che con le tariffe 2017, in approvazione, si prevedono entrate del servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti solidi urbani per un totale di € 2.201.262,00;

5. di dare atto che le entrate del servizio concorrono ad assicurare la copertura almeno del 90 % dei costi di ammortamento e di esercizio, ai sensi dell'art. 33 della legge provinciale 26.05.2006, n. 4 e successive modificazioni;

6. di dare atto che l'accordo sulla finanza locale prevede la dimostrazione dell'avvenuta copertura dei servizi di rilevanza economica al 90 % ai fini dell'erogazione dei trasferimenti provinciali. I tassi di copertura e la relativa attestazione si applicano anche nel caso in cui i servizi non vengano eseguiti in economia;

7. di dare atto che la società è tenuta a garantire

- TIA_17.04 – NICHTHAUSHALTE: FIXBETRAGES (MATRIX Q_Q)-IT

- TIA_17.04 – NICHTHAUSHALTE: FIXBETRAGES (MATRIX Q_Q)-DE

- TIA_17.05 – NICHTHAUSHALTE: FIXQUOTE (QF)-IT

- TIA_17.05 – NICHTHAUSHALTE: FIXQUOTE (QF)-DE

- TIA_17.06 – NICHTHAUSHALTE: VARIABLE QUOTE (QV)-IT

- TIA_17.06 – NICHTHAUSHALTE: VARIABLE QUOTE (QV)-DE

- TIA_17.07 – NICHTHAUSHALTE: BIOMÜLLSAMMELDIENST

- TIA_17.08 – HAUSHALTE UND NICHTHAUSHALTE: GRÜNMÜLLSAMMELDIENST

- TIA_17.09 – MARKTSTÄNDE

- TIA_17.10 – HAUSHALTE: RESTMÜLLSAMMELDIENST FÜR DIE GEMEINSCHAFTSTEILE DES KONDOMINIUMS

3. kundzutun, dass der Finanzierungsplan 2017 für die Führung des Müllentsorgungsdienstes, ausgearbeitet von SEAB Energie Umweltbetriebe Bozen AG und am 17.11.2016 mit Schreiben mittels Pec Prot. Nr. 42720/16 eingereicht, vom Verwaltungsrat der SEAB Energie Umweltbetriebe Bozen AG am 16.11.2016 genehmigt wurde;

4. kundzutun, dass man mit den in Genehmigung befindlichen Tarifen 2017, eine Einnahme an Müllentsorgungsgebühren in Höhe von € 2.201.262,00 vorsieht;

5. kundzutun, dass die durch diesen Dienst eingenommenen Gebühren die Deckung von mindestens 90 % der Amortisierungs- und Betriebskosten, laut Art. 33 des Landesgesetzes Nr. 4 vom 26.05.2006 und nachfolgende Änderungen, garantieren;

6. kundzutun, dass das Abkommen über die Lokalfinanzen die Bestätigung der erfolgten Deckung der Dienste mit wirtschaftlicher Bedeutung zwecks Auszahlung der Landeszuweisungen, in Höhe von 90 % vorsieht. Die Deckungssätze und die entsprechende Bestätigung werden auch für Dienste angewandt, die nicht in Regie geführt werden;

7. kundzutun, dass die Gesellschaft verpflichtet ist,

per il servizio di igiene urbana la copertura minima del 90 %; un minor tasso di copertura comporta la decurtazione del trasferimento provinciale della quota pro-capite;

8. di trasmettere la presente deliberazione entro il 30 giugno 2017 all'Ufficio Provinciale Gestione Rifiuti, ai sensi dell'art. 2, comma 1 del D.P.P. 24.06.2013, n. 7;
9. di dare atto che la presente deliberazione non comporta impegno di spesa;
10. di dare atto che, ai sensi dell'art. 54, comma 3/bis, della L.R. 04.01.1993, n. 1, entro il periodo di pubblicazione ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni; entro 60 giorni dall'esecutività del presente atto può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano;
11. di dichiarare, per i motivi indicati in premessa, la presente deliberazione con voti unanimemente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 54, 3° comma, della L.R. 04.01.1993, n. 1.

für den Müllentsorgungsdienst eine Mindestdeckung von 90 % zu garantieren; ein niedrigerer Deckungssatz führt zu einer Kürzung der Zuweisung der Pro-Kopf-Quote des Landes;

8. gegenwärtigen Beschluss gemäß Art. 2, Abs. 1 des D.L.H. 24.06.2013, Nr. 7, innerhalb 30. Juni 2017 dem Landesamt für Abfallwirtschaft zu übermitteln;
9. kundzutun, dass gegenwärtiger Beschluss keine Ausgabenverpflichtung mit sich bringt;
10. kundzutun, dass im Sinne des Art. 54, Absatz 3/bis, des R.G. vom 04.01.1993, Nr. 1, jeder Bürger gegen alle Beschlüsse innerhalb des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann; innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Aktes kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden;
11. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 54, 3. Absatz, des R.G. vom 04.01.1993, Nr. 1 mit einstimmig, aus den in den Prämissen angeführten Gründen, als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

* * * * *

* * * * *

ALLEGATI ANLAGEN	nr. prot. Prot. Nr.	Impronta elettronica elektronischer Fingerabdruck
Parere di regolarità tecnica Gutachten über die fachliche Ordnungsmässigkeit	0048855/16	8FE79A953C5F0DBC75760576FD7B673CADD2F11C3C081F1410D15A5C99C4EA22
Parere di regolarità contabile Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmässigkeit	0048895/16	08F8C17D4484413A5BA8504B152B9669D85E52F77FA864594E3A5DC38B46DDA9
Parte integrante wesentlicher Bestandteil	0048831/16	3D3E87EABD066B288C6AD8A58A650F3080428D6DC0ED72605183AF934CFF31BF

* * * * *

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente.

IL SINDACO
DER BÜRGERMEISTER

Christian BIANCHI

Gelesen, genehmigt und digital gefertigt.

IL SEGRETARIO GENERALE
DER GENERALESEKRETÄR

dott.ssa/Dr. Anna CONTE
